



**Baby care**

**Pregnancy care**  
is a matter of trust!

**Child care**

Pflege und Schutz für die ganze Familie  
Protection and skin care for the whole family



**DABBOURA**  
Quality for everyone...



## Die Qualitätsmarke

*Daramin ist ein Qualitätsmarkenprodukt der Daboura & Daboura GmbH.  
Unsere Produkte sind das Ergebnis 40 jähriger Erfahrung und die Kompetenz  
mehrerer Generationen für Pflegeartikel.*

Unsere Kunden vertrauen zu Recht darauf, dass alle Daramin Produkte den höchsten Qualitätsanforderungen standhalten. Die Qualitätssicherung steht bei uns an erster Stelle.

Die Produktionsabläufe werden bei unseren Produktionsstätten streng und lückenlos überwacht. Alle Produkte werden in Übereinstimmung mit den Leitlinien der ISO-Zertifizierung (Kosmetik-GMP) hergestellt. Unsere Produktion ist seit Oktober 2011 Mitglied im Global Compact der Vereinten Nationen (UNGC) und unterstützt deren nachhaltige Grundsätze.

Alle Daramin Baby- und Kinderpflegeprodukte werden ausschließlich in Deutschland und der Schweiz hergestellt.

Höchstes Ziel von Daramin ist es, den werdenden Müttern bereits während der Schwangerschaft und den Eltern bei der Baby- und Kinderpflege unterstützend zur Seite zu stehen.

Hierfür bieten wir ein abwechslungsreiches und umfassendes Sortiment, welches besonderen Ansprüchen empfindlicher Baby- und Kinderhaut gerecht wird. Eine besonders gute Hautverträglichkeit ist unser Anspruch. Unsere Produkte sind auch ideal für empfindliche Erwachsenenhaut.

Unser umfassendes Sortiment bietet für jeden das Richtige. Die unterschiedlichen Produktlinien helfen Ihnen schnell und gezielt, Ihre speziellen Bedürfnisse in unserem Sortiment zu finden.

Durch unsere ökologisch getesteten Produkte schonen und schützen wir unsere Umwelt. Mit diesem Beitrag steigt auch das Vertrauen bei unseren Kunden.



## The quality brand

*Daramin is a high quality product of the company Dabboura & Dabboura GmbH.  
Our product lines are the result of 40 years of experience and the competence of several generations  
of skin care products.*

All Daramin products earned the trust of our customers through thorough quality testing. High quality standards are our highest priority.

The manufacturing processes are strictly supervised without exception. All products are manufactured in correspondence with the ISO-Certification (Cosmetics-GMP). Our production site is a member of the Global Compact of the United Nations since October 2011. We support their sustainable principles.

Our products are exclusively produced in Germany and Switzerland.

The highest goal of Daramin is to support becoming mothers and parents with the skin care of their babies and children. We are on your side!

Therefore we offer a varied range of skin care which meets the special requirements of sensitive baby and children skin. An exceptional high skin toleration of our skin care products is our ambition.

Our products are also ideal for sensitive adult skin.

The different product lines will help you to satisfy your personal needs in a fast and targeted way within our complete skin care product range.

We especially take care of surpassing eco-test criteria to be responsible in face of our environmental challenges. We hope to gain the trust of our customers with this ambition.



## Eine Marke der Dabboura & Dabboura GmbH

### A brand of Dabboura & Dabboura GmbH

*Die Dabboura & Dabboura GmbH ist ein Familienunternehmen und steht für höchste Qualität. „Daramin“! ist die Qualitätsmarke der Dabboura & Dabboura GmbH. Mit über 75 Produkten in 11 verschiedenen Produktlinien, bieten wir ein breites Sortiment, passend für jedes Alter an. Hierzu zählen unsere pflegenden Kosmetikprodukte, wie auch unsere medizinischen Produkte.*

*Verbraucher in aller Welt, vertrauen bereits auf unsere „Daramin“-Produkte. Denn das haben wir uns zum Ziel gemacht...*

*Markenqualität aus Deutschland, für jeden und überall auf der Welt, zu fairen Preisen und jederzeit zugänglich zu machen.*

*Quality for everyone....*

*The Dabboura & Dabboura GmbH is a family-owned company and stands for the highest quality. "Daramin"! is the quality brand of the Dabboura & Dabboura GmbH. With over 75 products in 11 different product lines, we offer a wide range of products suitable for every age. These include our caring cosmetic products, as well as our medical products.*

*Consumers all over the world, already trust in our "Daramin" products. Because that is what we have made our goal...*

*Brand quality from Germany, for everyone and everywhere in the world, at fair prices and accessible at all times.*

*Quality for everyone....*





## Unsere Verantwortung gegenüber Kindern, Eltern und der Umwelt Our responsibility towards children, parents and the environment

Es beginnt mit einer wunderschönen Nachricht einer Schwangerschaft. Sofort spüren wir die schöne und allgegenwärtige Verantwortung gegenüber unseren Kindern, welche uns ein Leben lang begleitet und verbindet. Gerne würden wir Ihnen bei dieser Verantwortung, mit Erfahrungen aus 40 Jahren Produktherstellung für Pflegemittel mit höchster Qualität, zur Seite stehen. Die Pflege unserer Kinder liegt uns am Herzen. Unser umfassendes Sortiment bietet für Jeden das Richtige. Die unterschiedlichen Produktlinien helfen Ihnen schnell und gezielt Ihre speziellen Bedürfnisse in unserem Sortiment zu finden.

Unsere Produkte sind ausnahmslos dermatologisch auf Hautverträglichkeit geprüft. Für unsere Produkte verwenden wir ausschließlich hochwertige Inhaltsstoffe. Alle Daramin Baby- und Kinderpflegeprodukte werden ausschließlich in Deutschland und der Schweiz hergestellt. Durch unsere ökologisch getesteten Produkte schonen und schützen wir unsere Umwelt. Mit diesem Beitrag steigt auch das Vertrauen bei unseren Kunden.

*Unsere Verantwortung unterstützt  
Ihre Verantwortung!*

It begins with the beautiful news of a pregnancy. Immediately we feel the beautiful and omnipresent responsibility towards our children, which accompanies and connects us throughout our lives. We would be happy to assist you with this responsibility, with experience from 40 years of product manufacturing for care products of the highest quality. The care of our children is close to our hearts. Our comprehensive range offers the right product for everyone. The different product lines help you to find your special needs quickly and specifically in our range. All our products have been dermatologically tested for skin compatibility. We only use high-quality ingredients for our products. All Daramin baby and child care products are manufactured exclusively in Germany and Switzerland. Through our ecologically tested products, we protect and preserve our environment. This contribution also increases the trust of our customers.

*Our responsibility supports  
Your responsibility!*





## Natürlich das Beste

Unsere Baby „Premium“ Serie ist das Beste für die tägliche Pflege empfindlicher Babyhaut – von Kopf bis Fuß. Seit Jahren schätzen Kinder und Eltern die besonders hautfreundlichen und pflegenden Rezepturen. Wir verwenden nur hochwertige Inhaltsstoffe. Wir verzichten auf unerwünschte Inhaltsstoffe, wie Alkohol und Farbstoffe und verwenden ausschließlich allergenfreie Düfte.

Bei den Rezepturen achten wir stets auf die Konformität mit den Ökotest-Prüfkriterien. Alle Babypflegeprodukte werden ausschließlich in Deutschland und der Schweiz hergestellt und stehen, wie alle unsere Erzeugnisse, unter ständiger Qualitätskontrolle.

*Unsere Premium-Qualitätsprodukte für Ihr Baby!*

## Naturally the best

Our Baby “Premium” series is ideal for day-to-day cleaning of sensitive baby skin – from head to foot. Children and parents have valued the particularly skin-friendly, caring formulations for years. We use only high-quality ingredients and allergen-free fragrances, and never add undesirable constituents such as alcohol or dyes.

In our formulations, we constantly ensure conformity with the Eco-Test criteria. All our baby products are manufactured exclusively in Germany and Switzerland and, like all our products, are constantly quality tested.

*Our premium quality products for your baby!*



## „Premium“ Serie

### Baby „Premium“ Shampoo

Daramin Baby „Premium“ Shampoo reinigt schonend feines Haar und zarte Kopfhaut. Natürliche Inhaltsstoffe schützen die Haut und sorgen für glänzendes Haar. Sanfte Pflege für zartes Babyhaar mit Kamille und Ringelblume, besonders hautfreundlich.

- *mild zu den Augen*
- *ohne Farbstoffe*
- *ohne Mineralöl*
- *ohne PEG und Ethoxylate*
- *alkaliseifenfrei*
- *pH-hautneutral*

Erhältlich in der 250 ml-Flasche.  
Artikel-Nr.: 1301010100



### Baby „Premium“ Shampoo

Daramin Baby „Premium“ Shampoo gently cleanses delicate hair and delicate scalp. Natural ingredients provide skin protection and shiny hair. Gentle cleansing for delicate baby hair with camomile and calendula, particularly skin-friendly.

- *no eye irritation*
- *no colorants*
- *no mineral oil*
- *non-alkaline, soap-free*
- *no PEG and ethoxylates*
- *pH skin neutral*

Available as 250 ml bottle.  
Item no: 1301010100

### Baby „Premium“ Pflegebad

Daramin Baby „Premium“ Pflegebad reinigt besonders mild. Natürliche Inhaltsstoffe pflegen die zarte Babyhaut und erhalten sie weich und geschmeidig. Sanfte Pflege für empfindliche Babyhaut mit Kamille und Ringelblume, besonders hautfreundlich.

- *mild zu den Augen*
- *ohne Farbstoffe*
- *ohne Mineralöl*
- *alkaliseifenfrei*
- *ohne PEG und Ethoxylate*
- *pH-hautneutral*

Erhältlich in der 250 ml-Flasche.  
Artikel-Nr.: 1302010100



### Baby „Premium“ Care Bath

Daramin Baby „Premium“ Care Bath – particularly gentle and mild cleansing. Natural ingredients are particularly gentle to your baby's delicate skin, making it noticeably softer and silkier. Gentle cleansing for sensitive baby skin with camomile and calendula, particularly skin-friendly.

- *no eye irritation*
- *no colorants*
- *no mineral oil*
- *no PEG and ethoxylates*
- *non-alkaline, soap-free*
- *pH skin neutral*

Available as 250 ml bottle.  
Item no: 1302010100

### Baby „Premium“ Lotion

Daramin Baby „Premium“ Lotion pflegt besonders sanft. Sie zieht schnell ein und versorgt die Haut optimal mit Feuchtigkeit. Wertvolle Inhaltsstoffe stärken die Barrierefunktion der Haut und schützen sie so vor dem Austrocknen. Sanfte Pflege für weiche Babyhaut mit Panthenol und Mandelöl, besonders hautfreundlich.

- *ohne Farbstoffe*
- *ohne Mineralöl*
- *pH-hautneutral*

Erhältlich in der 250 ml-Flasche.  
Artikel-Nr.: 1304010100



### Baby „Premium“ Lotion

Daramin Baby „Premium“ Lotion is particularly soothing and nurturing. It absorbs rapidly and provides optimal moisturizing of the skin. Valuable ingredients enhance the skin's barrier layer and protect it from drying out. Gentle care for delicate baby skin with panthenol and almond oil, particularly skin-friendly.

- *no colorants*
- *no mineral oil*
- *pH skin neutral*

Available as 250 ml bottle.  
Item no: 1304010100

## Baby „Premium“ Serie

### Baby „Premium“ Waschgel

Daramin „Premium“ Waschgel ist optimal für die tägliche Reinigung sanfter Babyhaut. Natürliche Inhaltsstoffe pflegen Ihr Baby besonders sanft – von Kopf bis Fuß. Milde Reinigung von Kopf bis Fuß mit Kamille und Ringelblume, besonders hautfreundlich.

- *mild zu den Augen*
- *ohne Farbstoffe*
- *ohne Mineralöl*
- *alkaliseifenfrei*
- *ohne PEG und Ethoxylate*
- *pH-hautneutral*

Erhältlich im praktischen 250 ml-Pumpspender.

Artikel-Nr.: 2002010300



### Baby „Premium“ Cleansing Gel

Daramin "Premium" Cleansing Gel provides optimum care for daily washing of delicate baby skin. Natural ingredients nurture your baby gently – from tip to toe. Gentle cleansing from tip to toe with camomile and calendula, particularly skin-friendly.

- *no eye irritation*
- *no colorants*
- *no mineral oil*
- *non-alkaline, soap-free*
- *no PEG and ethoxylates*
- *pH skin neutral*

Available as 250 ml pump dispenser.

Item no: 2002010300

### Baby „Premium“ Pflege-Öl

Daramin Baby „Premium“ Pflege-Öl ist ideal zur Pflege, Reinigung und Massage zarter Haut. Natürliche Öle schützen vor dem Austrocknen und halten die Haut weich und geschmeidig. Natürliche Pflege für zarte Babyhaut mit Mandelöl, Kamillenöl und Vitamin E, besonders hautfreundlich.

- *ohne Farbstoffe*
- *ohne Mineralöl*
- *ohne PEG und Ethoxylate*

Erhältlich im praktischen 100 ml-Spender.

Artikel-Nr.: 2003010105



### Baby „Premium“ Body Oil

Daramin Baby "Premium" Body Oil is perfect for nurturing, cleansing and massaging delicate skin. Natural oils prevent dehydration and help retain softness and silkiness. Natural care for delicate baby skin with almond oil, camomile oil and vitamin E, particularly skin-friendly.

- *no colorants*
- *no mineral oil*
- *no PEG and ethoxylates*

Available as 100 ml dispenser.

Item no: 2003010105

### Baby „Premium“ Creme

Besonders sanfte und milde Pflege zarter Babyhaut. Die Creme mit den hochwertigen Inhaltsstoffen zieht schnell ein und schützt vor dem Austrocknen. Ideal auch für empfindliche Haut Erwachsener.

- *mit Vitamin E, Panthenol und Kamille*
- *ohne Konservierungsmittel*
- *ohne Farbstoffe*
- *ohne Mineralöl*

Erhältlich im 100 ml-Tiegel.

Artikel-Nr.: 2005010200



### Baby „Premium“ Cream

Particularly gentle and mild care for delicate baby skin. The cream with high-quality ingredients absorbs rapidly and prevents dehydration of skin. Also ideal for sensitive adult skin.

- *with vitamin E, panthenol and camomile*
- *no preservatives*
- *no colorants*
- *no mineral oil*

Available in 100 ml jar.

Item no: 2005010200



## „Premium“ Serie

### Baby „Premium“ Windelcreme

Schützt zuverlässig vor Nässe.  
Die Creme mit den Extrakten der Kamille schützt und pflegt die Haut.

Pflegt mit Zinkoxid, Kamille und Panthenol.

- mit Zinkoxid, Kamille und Panthenol
- ohne Konservierungsmittel
- ohne Farbstoffe
- ohne Mineralöl

Erhältlich in der 50ml-Tube.  
Artikel-Nr.: 2005010400



### Baby „Premium“ Nappy Cream

Protects reliably against moisture.  
The cream featuring camomile extracts protects and cares for the skin.

Protects with zinc oxide, camomile and panthenol.

- with zinc oxide, camomile and panthenol
- no preservatives
- no colorants
- no mineral oil

Available as 50 ml tube.  
Item no: 2005010400

### Baby „Premium“ Comfort-Feuchttücher

Die extra weichen Daramin Baby „Premium“ Comfort-Feuchttücher sind ideal zur täglichen Reinigung zarter Babyhaut.  
Die milde Lotion mit pflanzlichen Waschsubstanzen, Aloe Vera und Kamillenextrakt pflegt die Haut und schützt sie vor dem Austrocknen.

- ohne Farbstoffe
- ohne Alkohol
- ohne PEG
- ohne Mineralöl
- ohne Silikone
- pH-hautneutral
- ohne allergene Düfte

Erhältlich als 80er-Packung.  
Artikel-Nr.: 2007010100



### Baby „Premium“ Comfort Wet Wipes

The extra soft Daramin Baby „Premium“ Comfort Wet Wipes are ideal for daily cleansing of delicate baby skin.  
The mild lotion with natural cleansing agents, Aloe Vera and camomile extract nurtures and moisturizes skin.

- colorant-free
- alcohol-free
- PEG-free
- no mineral oils
- silicone-free
- pH skin neutral
- no fragrance allergens

Available as pack of 80.  
Item no: 2007010100

### Baby „Premium“ Comfort-Öltücher

Daramin Baby „Premium“ Comfort-Öltücher sind ideal für die sanfte und gründliche Reinigung des empfindlichen Windelbereiches. Die milden Inhaltsstoffe pflegen die Haut und schützen sie vor dem Austrocknen. Die besonders weichen und großen Tücher sind zart beduftet und geben ein angenehm weiches Hautgefühl. Natürlich auch für Erwachsene geeignet.

- ohne Farbstoffe
- ohne Konservierungsstoffe
- allergenfreier Duft
- pH-hautneutral
- Hautverträglichkeit dermatologisch bestätigt

Erhältlich als 80er-Packung.  
Artikel-Nr.: 2007010200



### Baby „Premium“ Comfort Oil Wipes

Daramin Baby „Premium“ Comfort Oil Wipes are ideal for gentle, thorough cleansing of the sensitive nappy region. The mild ingredients nurture the skin and prevent dehydration.

The exceptionally soft and large wipes have a gentle fragrance and leave skin feeling pleasantly soft.

Also suitable for adult skin care.

- no colorants
- no preservatives
- allergen-free fragrance
- pH skin neutral
- skin tolerance dermatologically confirmed

Available as pack of 80.  
Item no: 2007010200

### Baby „Premium“ Feuchte Waschlappen

Ideal für zwischendurch und unterwegs. Die milde Lotion mit pflanzlichen Waschsubstanzen, Aloe Vera und Kamillenextrakt pflegt die Haut und schützt sie vor dem Austrocknen.

- ohne Farbstoffe
- ohne Alkohol
- ohne PEG
- ohne Mineralöl
- ohne Silikone
- pH-hautneutral
- ohne allergene Duftstoffe
- Hautverträglichkeit dermatologisch bestätigt

Erhältlich in der praktischen 15er-Packung.

Artikel-Nr.: 2007010300



### Baby „Premium“ Wet Washcloths

Ideal for cleansing in between or on-the-go. The mild lotion with natural cleansing agents, Aloe Vera and camomile extract nurtures and moisturizes skin.

- colorant-free
- alcohol-free
- PEG-free
- no mineral oils
- silicone-free
- pH skin neutral
- no fragrance allergens
- skin tolerance dermatologically confirmed

Available in practical packs of 15.

Item no: 2007010300

### Baby „Premium“ Comfort-Feuchttücher

Die extra weichen Daramin Baby „Premium“ Comfort-Feuchttücher sind ideal zur täglichen Reinigung zarter Babyhaut. Die milde Lotion mit pflanzlichen Waschsubstanzen, Aloe Vera und Kamillenextrakt pflegt die Haut und schützt sie vor dem Austrocknen.

- ohne Farbstoffe
- ohne Alkohol
- ohne PEG
- ohne Mineralöl
- ohne Silikone
- pH-hautneutral
- ohne allergene Düfte



Erhältlich in der praktischen Pop-up-Box mit 80 Tüchern.

Artikel-Nr.: 2007010400

### Baby „Premium“ Comfort Wet Wipes

The extra soft Daramin Baby „Premium“ Comfort Wet Wipes are ideal for daily cleansing of delicate baby skin. The mild lotion with natural cleansing agents, Aloe Vera and camomile extract nurtures and moisturizes skin.

- colorant-free
- alcohol-free
- PEG-free
- no mineral oils
- silicone-free
- pH skin neutral
- no fragrance allergens

Available in a convenient pop-up box for 80 wipes.

Item no: 2007010400

### Baby „Premium“ Babypuder

Daramin „Premium“ Babypuder pflegt und schützt die zarte Babyhaut. Die hochwertigen Inhaltsstoffe zeichnen dieses Produkt besonders aus. Es nimmt überschüssige Hautfeuchtigkeit besonders an empfindlichen Stellen auf und beugt Reizungen und Wundreiben vor. Ideal auch für beanspruchte Erwachsenenhaut.

- mit Olivenöl und Allantoin
- mit Kamillenextrakt
- mit Zinkoxid
- auf rein mineralischer Talkumbasis
- ohne Konservierungsmittel
- ohne Farbstoffe
- ohne Mineralöl
- ohne tierische Inhaltsstoffe
- Hautverträglichkeit dermatologisch bestätigt



Erhältlich in der 100 g-Dose.

Artikel-Nr.: 2008020100

### Baby „Premium“ Baby Powder

Daramin „Premium“ Baby Powder nurtures and protects the delicate baby skin. The high quality ingredients distinguish this product particularly. It takes away the redundant skin moisture especially from sensitive areas. Prevents skin from the effects of rubbing and chafing. Also ideal for sensitive adult skin.

- with olive oil and allantoin
- with camomile extract
- with zinc oxide
- on pure mineral talc
- no preservatives
- no colorants
- no mineral oils
- no animal ingredients
- skin tolerance dermatologically tested

Available as 100 g tin.

Item no: 2008020100



#### Baby „Outdoor“ Wind- & Wettercreme

Besonders sanfte und milde Pflege zarter Babyhaut. Schützt die Haut vor äußeren Einflüssen. Ideal auch für empfindliche Haut Erwachsener.

- mit Vitamin E
- mit Panthenol
- mit Kamillenextrakt
- ohne Konservierungsmittel
- ohne Farbstoffe
- ohne Mineralöl

Erhältlich in der 75 ml-Tube.  
Artikel-Nr.: 3005010100



#### Baby “Outdoor” All-Weather Cream

Particularly gentle and mild care for delicate baby skin. Protects skin against external influences. Also ideal for sensitive adult skin.

- with vitamin E
- with panthenol
- with camomile extracts
- no preservatives
  - no colorants
  - no mineral oil

Available as 75 ml tube.  
Item no: 3005010100



„Outdoor“ Serie

## Auch für Unterwegs das Beste

Die Produkte unserer Baby „Outdoor“ Serie schützen Ihr Baby gegen alle witterungsbedingten Einflüsse seiner Umwelt. Sie sind ideal für unterwegs verpackt und bieten somit in jeder Situation einen bestmöglichen Hygienestandard. Wir verwenden nur hochwertige Inhaltsstoffe. Wir verzichten auf unerwünschte Inhaltsstoffe, wie Alkohol und Farbstoffe und verwenden ausschließlich allergenfreie Düfte. Alle Babypflegeprodukte werden ausschließlich in Deutschland und der Schweiz hergestellt und stehen, wie alle unsere Erzeugnisse, unter ständiger Qualitätskontrolle.

*Auf jede Situation vorbereitet sein!*

## Only the best – to go

The products of our Baby “Outdoor” series protect your baby against all weather conditions. For every situation the skin care products are perfectly packaged and therefore meet highest hygiene standards even on route. We only use high-quality ingredients and allergen-free fragrances, but of course we never apply alcohol or dye. We especially take care of surpassing eco-test criteria. Our products are exclusively produced in Germany and Switzerland and are constantly quality tested.

*Be prepared for every situation even on route!*

### Baby „Outdoor“ Comfort-Feuchttücher

Die extra weichen Baby „Outdoor“ Comfort-Feuchttücher sind ideal zur täglichen Reinigung zarter Babyhaut. Die milde Lotion mit pflanzlichen Waschsubstanzen, Aloe Vera und Kamillenextrakt pflegt die Haut und schützt Sie vor dem Austrocknen.

- ohne Farbstoffe
- ohne Alkohol
- ohne PEG
- ohne Mineralöl
- ohne Silikone
- pH-hautneutral
- ohne allergene Düfte

Erhältlich in der praktischen 30er-Reisepackung.

Artikel-Nr.: 3007010100



### Baby “Outdoor“ Comfort Wet Wipes

The extra soft Baby “Outdoor“ Comfort Wet Wipes are ideal for daily cleansing of delicate baby skin. The mild lotion with natural cleansing agents, Aloe Vera and camomile extract nurtures and moisturizes skin.

- no colorants
- alcohol-free
- PEG-free
- no mineral oils
- silicone-free
- pH skin neutral
- no fragrance allergens

Available in a convenient pack of 30 for on the go.

Item no: 3007010100



#### Baby „Sensitive – Parfümfrei“ Comfort-Feuchttücher

Die extra weichen Daramin Baby „Sensitive – Parfümfrei“ Comfort-Feuchttücher sind optimal zur täglichen Reinigung und Pflege besonders empfindlicher Babyhaut. Die milde Lotion mit pflanzlichen Waschsubstanzen und Panthenol beruhigt die Haut und hält sie im natürlichen Gleichgewicht.

- ohne Farbstoffe
- ohne Alkohol
- ohne PEG
- ohne Parfüm
- ohne Mineralöl
- ohne Silikone
- pH-hautneutral

Erhältlich als 80er-Packung.  
Artikel-Nr.: 4007010100



#### Baby "Sensitive – Fragrance-free" Comfort Wet Wipes

The extra soft Daramin Baby "Sensitive – Fragrance-free" Comfort Wet Wipes are ideal for daily cleansing and care of particularly sensitive baby skin. The mild lotion with natural cleansing agents and panthenol soothes skin and helps maintain its natural balance.

- colorant-free
- alcohol-free
  - PEG-free
- perfume-free
- no mineral oils
- silicone-free
- pH skin neutral

Available as pack of 80.  
Item no: 4007010100



## „Sensitive - Parfümfrei“ Serie

# Besonders Mild und Rein

Für unsere Baby „Sensitive - Parfümfrei“ Serie verwenden wir nur die hochwertigsten und sensibelsten Inhaltsstoffe. Wir verzichten auf unerwünschte Inhaltsstoffe, wie Alkohol und Farbstoffe und verwenden ausschließlich allergenfreie Düfte. Bei den Rezepturen achten wir stets auf die Konformität mit den Ökotest-Prüfkriterien. Alle Babypflegeprodukte werden ausschließlich in Deutschland und der Schweiz hergestellt und stehen, wie alle unsere Erzeugnisse, unter ständiger Qualitätskontrolle.

*Für sensible Haut nur die mildesten Produkte!*

## Especially mild and pure

For our Baby "Sensitive – Fragrance-free" series we only use the highest quality, soothing ingredients. We only use allergen-free fragrances, and never add undesirable substances such as alcohol or colourings. We always make sure that our formulations comply with the Eco-Test criteria. All our baby products are manufactured exclusively in Germany and Switzerland and, like all our products, are constantly quality tested.

*Only the mildest skin care products for sensitive skin!*

### Baby „Sensitive – Parfümfrei“ Babypuder

Das extra zarte Daramin „Sensitive – Parfümfrei“ Babypuder pflegt und schützt besonders sanft die empfindliche Babyhaut. Das reine Pharmatalk zeichnet dieses Produkt besonders aus. Es nimmt überschüssige Hautfeuchtigkeit besonders an empfindlichen Stellen auf und beugt Reizungen und Wundreiben vor. Ideal auch für beanspruchte Erwachsenenhaut.

- *reines Pharmatalk*
- *allergenfrei*
- *ohne Parfüm*
- *ohne Konservierungsmittel*
- *ohne Farbstoffe*
- *ohne Mineralöl*
- *ohne tierische Inhaltsstoffe*
- *Hautverträglichkeit dermatologisch bestätigt*

Erhältlich in der 100 g-Dose.  
Artikel-Nr.: 4008020100



### Baby „Sensitive – Fragrance-free“ Baby Powder

The extra gentle Daramin "Sensitive – Fragrance-free" Baby Powder nourishes and protects particular delicate baby skin. The pure Pharma Talc distinguish this product. It takes away the redundant skin moisture especially from sensitive areas. Prevents skin from the effects of rubbing and chafing. Also ideal for sensitive adult skin.

- *pure Pharma Talc*
- *allergen-free*
- *no perfume*
- *no preservatives*
- *no colorants*
- *no mineral oils*
- *no animal ingredients*
- *skin tolerance dermatologically tested*

Available as 100 g tin.  
Item no: 4008020100



*„Gesundheit ist nicht alles,  
aber ohne Gesundheit  
ist alles nichts.“*

*Arthur Schopenhauer*



*„Health is not everything,  
but without health  
everything is nothing.“*

*Arthur Schopenhauer*





## Duftende Pflege für Prinzessinnen

Mit unserer Kids „Girl“ Serie kommt Spaß ins Bad. Alle Produkte sind speziell für Kinder entwickelt. Natürliche Inhaltsstoffe pflegen empfindliche Kinderhaut und machen sie spielend sauber. Die verschiedenen leckeren Duftsorten garantieren den Prinzessinnen einen angenehmen Bade- und Pflegespaß.

Alle Kinderpflegeprodukte werden ausschließlich in Deutschland hergestellt und stehen, wie alle unsere Erzeugnisse, unter ständiger Qualitätskontrolle. Natürlich auch für die Eltern geeignet.

*Prinzessinnen verdienen eine eigene Produktlinie!*

## Scented care for little princesses

With our Kids "Girl" series, we bring fun into the bathroom. All products are especially developed for children and natural ingredients playfully cleanse and protect your children's skin. Our various delicious fragrances guarantee a lovely, fun-filled bathing and skincare experience for little princesses.

All our kids care products are manufactured exclusively in Germany and, like all our products, are constantly quality tested.  
Suitable for parents too, of course.

*Princesses deserve their own product line!*



### Kids „Girl“ Waschschaum

Die milde Rezeptur mit Panthenol und Kamille ist ideal für die empfindliche Haut. Der lecker duftende Schaum begeistert Klein und Groß.

Erhältlich in der Sorte Fresh Melon.

- mit Panthenol
- pH-hautneutral

Erhältlich im praktischen 250 ml-Pumpspender.  
Artikel-Nr.: 5002010100



### Kids „Girl“ Shampoo & Dusche

Kinderleicht für den großen Brausespaß und gut für Haut und Haare. Mit den natürlichen Inhaltsstoffen von Melissen-, Schachtelhalm- und Rosskastanien-Extrakt. Auch für die empfindliche Erwachsenenhaut.

Erhältlich in der Sorte Fresh Melon.

- mit Panthenol
- mit Weizenprotein
- ohne Farb- und Konservierungsstoffe
- pH-hautneutral

Erhältlich in der 250 ml-Flasche  
und im praktischen 250 ml-Pumpspender.  
Artikel-Nr.: 5001010100, 5001010300



### Kids „Girl“ Conditioner

So wird das Kämmen der Haare ganz einfach! Die Formel mit Mandelöl und Kamillenextrakt pflegt das Haar und hinterlässt einen herrlichen Kirsch-Duft.

- mit Kamillenextrakt
- ohne Farb- und Konservierungsstoffe
- pH-hautneutral

Erhältlich im praktischen 150 ml-Pumpspender.  
Artikel-Nr.: 5001010600



### Kids „Girl“ Facial Cleansing Foam

The mild formula with panthenol and camomile is ideal for sensitive skin. The deliciously scented foam is a delight for young and old alike.

Available in Fresh Melon.

- with panthenol
- pH skin neutral

Available as 250 ml pump dispenser.  
Item no: 5002010100

### Kids „Girl“ Shampoo & Shower

Great for showering fun – terrific for skin and hair. Contains the natural ingredients melissa, horsetail and chestnut extracts.

Also suitable for sensitive adult skin.

Available in Fresh Melon.

- with panthenol
- with wheat protein
- free of colorants and preservatives
- pH skin neutral

Available as 250ml bottle  
and as 250 ml pump dispenser.  
Item no: 5001010100, 5001010300

### Kids „Girl“ Conditioner

This makes combing hair very easy! The formula with almond oil and camomile extract cares for the hair and leaves a delicious Cherry scent.

- with camomile extract
- free of colorants and preservatives
- pH skin neutral

Available in a 150 ml pump dispenser.  
Item no: 5001010600

## Kids „Girl“ Serie

### Kids „Girl“ Shampoo

Kinderleichtes Waschen von Mädchenhaar und Pflege für die Kopfhaut. Mit natürlichen Inhaltsstoffen und Kirsch-Duft.

- mit Panthenol
- mit Conditioner
- ohne Farb- und Konservierungsstoffe
- pH-hautneutral

Erhältlich im praktischen 250 ml-Pumpspender und 237 ml-Pumpspender mit taillierter Flasche.  
Artikel-Nr.: 5001010400, 5001010700



### Kids „Girl“ Shampoo

Great for shampooing fun - terrific for girl hair and scalp.  
Contains natural ingredients. With Cherry scent.

- with panthenol
- with conditioner
- free of colorants and preservatives
- pH skin neutral

Available as 250 ml pump dispenser  
and 237 ml pump dispenser with waisted bottle.  
Item no: 5001010400, 5001010700

### Kids „Girl“ Dusche

Kinderleicht für den großen Brausespaß und gut für die Haut.  
Mit natürlichen Inhaltsstoffen und Kirsch-Duft.

- mit Panthenol
- mit Weizenprotein
- ohne Farb- und Konservierungsstoffe
- pH-hautneutral

Erhältlich im praktischen 250 ml-Pumpspender  
und 237 ml-Pumpspender mit taillierter Flasche.  
Artikel-Nr.: 5001010500, 5002010200



### Kids „Girl“ Shower

Great for showering fun – terrific for skin. Contains natural ingredients. With Cherry scent.

- with panthenol
- with wheat protein
- free of colorants and preservatives
- pH skin neutral

Available as 250 ml pump dispenser  
and 237 ml pump dispenser with waisted bottle.  
Item no: 5001010500, 5002010200

### Kids „Girl“ Bodymilk

Leicht zu verteilen, für eine spürbare Pflege. Die milde Lotion mit natürlichen Inhaltsstoffen zieht schnell ein, beruhigt und schützt die empfindliche Kinderhaut.

Mit Fresh Melon-Duft.

- mit Sonnenblumenöl
- mit Vitamin E
- ohne Farb- und Konservierungsstoffe
- pH-hautneutral

Erhältlich in der 250 ml-Flasche.  
Artikel-Nr.: 5004010100



### Kids „Girl“ Bodymilk

Simple to apply for gentle care. The mild lotion with natural ingredients absorbs rapidly, soothes and protects kids' sensitive skin.

With Fresh Melon scent.

- with sunflower oil
- with vitamin E
- free of colorants and preservatives
- pH skin neutral

Available as 250 ml bottle.  
Item no: 5004010100



### Kids „Girl“ Creme

Leicht zu verteilen, mit dem leckeren Fresh Melon-Duft. Die Creme mit vielen natürlichen Inhaltsstoffen macht zarte Kinderhaut spürbar glatter. Auch ideal zur Pflege der empfindlichen Erwachsenenhaut.

- mit Sonnenblumenöl
- mit Vitamin E
- ohne Farb- und Konservierungsstoffe
- pH-hautneutral

Erhältlich im 100 ml-Tiegel.  
Artikel-Nr.: 5005010100



### Kids „Girl“ Lippenbalsam

Daramin Kids „Girl“ Lippenbalsam pflegt rissige, spröde Lippenhaut und schenkt ihnen wieder Feuchtigkeit und Geschmeidigkeit, sowie einen Fresh Melon-Geschmack. Dermatologische Bestätigungen beweisen die befeuchtende Wirksamkeit gegen rissige und trockene Lippen.

- mit nährender Sheabutter
- mit Bienenwachs
- pH-hautneutral

Erhältlich im 4,8 g-Stift.  
Artikel-Nr.: 5009050100



### Kids „Girl“ Zahncreme

Spaß beim Putzen der Zähne mit der Daramin „Girl“ Zahncreme. Die perfekte Hilfe beim Schützen vor Karies - und das mit leckerem Erdbeer-Geschmack.

- 100% frei von Parabenen
- die empfohlene Menge an Fluorid schützt vor Karies (enthält Natriumfluorid 500 ppm F-)
- Vitamin E pflegt die Schleimhäute des Kindes
- sanfte Reinigung
- zuckerfrei

Erhältlich in der 50 ml-Tube.  
Artikel-Nr.: 5009040100



### Kids "Girl" Cream

Easy to apply, with the luscious scent of Fresh Melon. The cream, with lots of natural ingredients, helps keep children's skin noticeably smoother. Also suitable for sensitive adult skin care.

- contains sunflower oil
- contains vitamin E
- free of colorants and preservatives
- pH skin neutral

Available in a 100 ml jar.  
Item no: 5005010100

### Kids "Girl" Extra Nourishing Lip Balm

Daramin Kids "Girl" Extra Nourishing Lip Balm cares for chapped, cracked lip skin and restores moisture and suppleness as well as a Fresh Melon flavour. Dermatological confirmations prove the moisturising effectiveness against chapped and dry lips.

- with nourishing Shea Butter
- with Beeswax
- pH skin neutral

Available in a 4,8 g stick.  
Item no: 5009050100

### Kids "Girl" Toothpaste

Have fun by brushing your teeth with Daramin "Girl" Toothpaste. The perfect help in protecting against tooth decay - and that with a delicious Strawberry flavour.

- 100% paraben free
- recommended amount of fluoride protects against cavities (contains Sodium Fluoride 500 ppm F-)
- vitamin E cares for the child's mucous membranes
- gentle cleaning
- sugar-free

Available in a 50 ml tube.  
Item no: 5009040100

### Kids „Girl“ Feuchtes Toilettenspapier

Ob im Kindergarten, Schule oder zu Hause, mit dem weichen, feuchten Toilettenspapier bist Du so sauber wie nach einer Dusche. Die milde Lotion mit Kamille und Aloe Vera reinigt sanft, pflegt und gibt Feuchtigkeit. Frei von Farbstoffen. Mit feinem Duft und pflegenden Inhaltsstoffen, auch für die empfindliche Erwachsenenhaut.

Das feuchte Toilettenspapier gibt es in der Sorte Fresh Melon.

- ohne Farbstoffe
- ohne Alkohol
- ohne PEG
- ohne Mineralöl
- ohne Silikone
- pH-hautneutral
- ohne allergene Duftstoffe

Erhältlich in der praktischen Pop-up-Box für 60 Tücher.  
Artikel-Nr.: 5007010100



### Kids "Girl" Moist Toilet Tissue

Whether in kindergarten, school or at home, with the hygienic moist toilet tissue you'll be as clean as after showering.

The mild lotion with camomile and aloe vera gently cleans, nurtures and moisturizes the skin. Free of colorants. With a subtle scent and nurturing ingredients, also suitable for sensitive adult skin care.

Our moist toilet tissue is available in Fresh Melon.

- colorant-free
- alcohol-free
- PEG-free
- no mineral oil
- silicone-free
- pHskin neutral
- no fragrance allergens

Available in a convenient pop-up box for 60 wipes.  
Item no: 5007010100

### Kids „Girl“ Feuchtes Toilettenspapier

#### Nachfüllpackung

Erhältlich als 60er-Nachfüllpackung.  
Artikel-Nr.: 5007010200



### Kids "Girl" Moist Toilet Tissue

#### Refill pack

Available as refill pack of 60.  
Item no: 5007010200





## Duftende Pflege für coole Jungs

Mit unserer Kids „Boy“ Serie kommt Spaß ins Bad. Alle Produkte sind speziell für Kinder entwickelt. Natürliche Inhaltsstoffe pflegen empfindliche Kinderhaut und machen sie spielend sauber. Die verschiedenen Duftsorten garantieren den Jungs einen coolen Bade- und Pflegespaß. Alle Kinderpflegeprodukte werden ausschließlich in Deutschland hergestellt und stehen, wie alle unsere Erzeugnisse, unter ständiger Qualitätskontrolle.

Natürlich auch für die Eltern geeignet.

*Coole Jungs verdienen eine eigene Produktlinie!*

## Scented care for cool boys

With our Kids “Boy” series we bring fun into the bathroom. All products are especially developed for children and natural ingredients make the skin of your kids playfully clean and protect their skin. Our several fragrances guarantee a pleasant bathing experience for cool boys. All childcare products are exclusively produced in Germany and are constantly quality tested.  
Parents may use them as well.

*Cool boys deserve their own product line!*



### Kids „Boy“ Waschschaum

Die milde Rezeptur mit Ringelblume ist ideal für die zarte Haut im Gesicht. Der lecker duftende Schaum begeistert Klein und Groß. Erhältlich mit Green Apple-Duft.

- ohne Farb- und Konservierungsstoffe
- pH-hautneutral

Erhältlich im praktischen 250 ml-Pumpspender.  
Artikel-Nr.: 6002010100



### Kids „Boy“ Facial Cleansing Foam

The mild formula with calendula is ideal for delicate facial skin. The deliciously scented foam is a delight for young and old alike. Available with Green Apple scent.

- free of colorants and preservatives
- pH skin neutral

Available as 250 ml pump dispenser.  
Item no: 6002010100

### Kids „Boy“ Shampoo & Dusche

Kinderleicht für den großen Brausespaß und gut für Haut und Haare. Mit den natürlichen Inhaltsstoffen von Melissen-, Schachtelhalm- und Rosskastanien-Extrakt. Auch für die empfindliche Erwachsenenhaut.

Erhältlich in der Sorte Sport & Fun.

- mit Panthenol
- mit Weizenprotein
- ohne Farb- und Konservierungsstoffe
- pH-hautneutral

Erhältlich in der 250 ml-Flasche  
und im praktischen 250 ml-Pumpspender.  
Artikel-Nr.: 6001010200, 6001010300



### Kids „Boy“ Shampoo & Shower

Great for showering fun – terrific for skin and hair. Contains the natural ingredients melissa, horsetail and chestnut extracts. Also suitable for sensitive adult skin.

Available in Sport & Fun.

- with panthenol
- with wheat protein
- free of colorants and preservatives
- pH skin neutral

Available as 250 ml bottle  
and as 250 ml pump dispenser.  
Item no: 6001010200, 6001010300

### Kids „Boy“ Bodymilk

Leicht zu verteilen, für eine spürbare Pflege. Die milde Lotion mit natürlichen Inhaltsstoffen zieht schnell ein, beruhigt und schützt die empfindliche Kinderhaut.

Mit Green Apple-Duft.

- mit Sonnenblumenöl
- mit Vitamin E
- ohne Farb- und Konservierungsstoffe
- pH-hautneutral

Erhältlich in der 250 ml-Flasche.  
Artikel-Nr.: 6004010100



### Kids „Boy“ Bodymilk

Simple to apply for gentle care. The mild lotion with natural ingredients absorbs rapidly, soothes and protects kids' sensitive skin. With Green Apple scent.

- with sunflower oil
- with vitamin E
- free of colorants and preservatives
- pH skin neutral

Available as 250 ml bottle.  
Item no: 6004010100

## Kids „Boy“ Serie

### Kids „Boy“ Creme

Leicht zu verteilen, mit dem leckeren Green Apple-Duft. Die Creme mit vielen natürlichen Inhaltsstoffen macht zarte Kinderhaut spürbar glatter. Auch ideal zur Pflege der empfindlichen Erwachsenenhaut.

- mit Sonnenblumenöl
- mit Vitamin E
- ohne Farb- und Konservierungsstoffe
- pH-hautneutral

Erhältlich im 100 ml-Tiegel.  
Artikel-Nr.: 6005010100



### Kids „Boy“ Lippenbalsam

Daramin Kids „Boy“ Lippenbalsam pflegt rissige, spröde Lippenhaut und schenkt ihnen wieder Feuchtigkeit und Geschmeidigkeit, sowie einen Green Apple-Geschmack. Dermatologische Bestätigungen beweisen die befeuchtende Wirksamkeit gegen rissige und trockene Lippen.

- mit pflegendem Bienenwachs
- mit schützendem Vitamin E
- pH-hautneutral

Erhältlich im 4,8 g-Stift.  
Artikel-Nr.: 6009050100



### Kids „Boy“ Zahncreme

Spaß beim Putzen der Zähne mit der Daramin „Boy“ Zahncreme. Die perfekte Hilfe beim Schützen vor Karies - und das mit leckerem Green Apple-Geschmack.

- 100% frei von Parabenen
- die empfohlene Menge an Fluorid schützt vor Karies (enthält Natriumfluorid 500 ppm F-)
- Vitamin E pflegt die Schleimhäute des Kindes
- sanfte Reinigung
- zuckerfrei

Erhältlich in der 50 ml-Tube.  
Artikel-Nr.: 6009040100



### Kids „Boy“ Cream

Easy to apply, with the luscious scent of Green Apple. The cream, with lots of natural ingredients, helps keep children's skin noticeably smoother. Also suitable for sensitive adult skin care.

- contains sunflower oil
- contains vitamin E
- free of colorants and preservatives
- pH skin neutral

Available in a 100 ml jar.  
Item no: 6005010100

### Kids „Boy“ Extra Nourishing Lip Balm

Daramin Kids „Boy“ Extra Nourishing Lip Balm cares for chapped, cracked lip skin and restores moisture and suppleness as well as a Green Apple flavour. Dermatological confirmations prove the moisturising effectiveness against chapped and dry lips.

- with nourishing Beeswax
- with protective vitamin E
- pH skin neutral

Available in a 4,8 g stick.  
Item no: 6009050100

### Kids „Boy“ Toothpaste

Have fun by brushing your teeth with Daramin „Boy“ Toothpaste.

The perfect help in protecting against tooth decay - and that with a delicious Green Apple flavour.

- 100% paraben free
- recommended amount of fluoride protects against cavities (contains Sodium Fluoride 500 ppm F-)
- vitamin E cares for the child's mucous membranes
  - gentle cleaning
  - sugar-free

Available in a 50 ml tube.  
Item no: 6009040100



### Kids „Boy“ Feuchtes Toilettenspapier

Ob im Kindergarten, Schule oder zu Hause, mit dem weichen, feuchten Toilettenspapier bist Du so sauber wie nach einer Dusche. Die milde Lotion mit Kamille und Aloe Vera reinigt sanft, pflegt und gibt Feuchtigkeit. Frei von Farbstoffen. Mit feinem Duft und pflegenden Inhaltsstoffen, auch für die empfindliche Erwachsenenhaut. Das feuchte Toilettenspapier gibt es in der Sorte Green Apple.

- ohne Farbstoffe
- ohne Alkohol
- ohne PEG
- ohne Mineralöl
- ohne Silikone
- pH-hautneutral
- ohne allergene Duftstoffe

Erhältlich in der Pop-up-Box für 60 Tücher.  
Artikel-Nr.: 6007010100



### Kids „Boy“ Feuchtes Toilettenspapier

#### Nachfüllpackung

Erhältlich als 60er-Nachfüllpackung.  
Artikel-Nr.: 6007010200



### Kids “Boy” Moist Toilet Tissue

Whether in kindergarten, school or at home, with the hygienic moist toilet tissue you'll be as clean as after showering. The mild lotion with camomile and aloe vera gently cleans, nurtures and moisturizes the skin. Free of colorants. With a subtle scent and nurturing ingredients, also suitable for sensitive adult skin care.

Our moist toilet tissue is available in Green Apple.

- colorant-free
- alcohol-free
- PEG-free
- no mineral oil
- silicone-free
- pH skin neutral
- no fragrance allergens

Available in a convenient pop-up box for 60 wipes.  
Item no: 6007010100

### Kids “Boy” Moist Toilet Tissue

#### Refill pack

Available as refill pack of 60.  
Item no: 6007010200

*Unser täglicher  
Antrieb?*

*Die Liebe zu unseren  
Kindern!*

*Our daily drive?*

*The love for our  
children!*







„Unisex“ Serie

## Duftende Pflege - für alle!

Mit unserer Kids „Unisex“ Serie kommt Spaß ins Bad. Alle Produkte sind speziell für Kinder entwickelt. Natürliche Inhaltsstoffe pflegen empfindliche Kinderhaut und machen sie spielend sauber. Die verschiedenen Produkte mit speziellen Duftsorten garantieren einen angenehmen Bade- und Pflegespaß – für alle! Alle Kinderpflegeprodukte werden ausschließlich in Deutschland hergestellt und stehen, wie alle unsere Erzeugnisse, unter ständiger Qualitätskontrolle. Natürlich auch für die Eltern geeignet.

*Die Produktlinie für all unsere Kinder!*

## Scented care - for everyone!

With our Kids “Unisex” series, fun comes into the bathroom. All products are specially developed for children. Natural ingredients care for sensitive children’s skin and make it easy to clean. The various products with special scents guarantee pleasant bathing and care fun – for everyone! All child care products are manufactured exclusively in Germany and, like all our products, are subject to constant quality control. Of course also suitable for parents.

*The product line for all our kids!*



## „Unisex“ Serie

### Kids Waschschaum

Die milde Rezeptur mit Ringelblume ist ideal für die zarte Haut im Gesicht. Der lecker duftende Schaum begeistert Klein und Groß. Erhältlich mit Green Apple-Duft und in der Cartoon-Version.

- ohne Farb- und Konservierungsstoffe
- pH-hautneutral

Erhältlich im praktischen 250 ml-Pumpspender.

Artikel-Nr.: 6002010200



### Kids Facial Cleansing Foam

The mild formula with calendula is ideal for delicate facial skin. The deliciously scented foam is a delight for young and old alike. Available with Green Apple scent and in the cartoon version.

- free of colorants and preservatives
- pH skin neutral

Available as 250 ml pump dispenser.

Item no: 6002010200

### Kids Amino Waschschaum

Die Rezeptur mit Aminosäure-Tensiden pflegt die Haut. Der fruchtig, nach Banane duftende Schaum sorgt für Waschspaß bei Groß und Klein.

Reinigung mit Aminosäuren-Tensiden!

- ohne Farb- und Konservierungsstoffe
- pH-hautneutral

Erhältlich im praktischen 250 ml-Pumpspender mit taillierter Flasche.

Artikel-Nr.: 9002010200



### Kids Amino Facial Washing Foam

The formula with amino acid surfactants cares for the skin. The fruity-scented foam ensures washing fun for young and old. With Banana scent.

Cleaning with amino acid surfactants!

- free of colorants and preservatives
- pH skin neutral

Available as 250 ml pump dispenser with waisted bottle.

Item no: 9002010200

### Kids Creme

Leicht zu verteilen, mit dem leckeren Fresh Melon-Duft. Die Creme mit vielen natürlichen Inhaltsstoffen macht zarte Kinderhaut spürbar glatter. Auch ideal zur Pflege der empfindlichen Erwachsenenhaut.

- mit Glycerin
- mit Kamillenblütenextrakt
- pH-hautneutral

Erhältlich im 50 ml-Airless-Spender.

Artikel-Nr.: 5005010300



### Kids Cream

Easy to apply, with the luscious scent of Fresh Melon. The cream, with lots of natural ingredients, helps keep children's skin noticeably smoother. Also suitable for sensitive adult skin care.

- with Glycerin
- with camomile flower extract
- pH skin neutral

Available in a 50 ml airless dispenser.

Item no: 5005010300

## Kids „Unisex“ Serie

### Kids Hand Creme

Mit angenehmem Green Apple-Duft.  
Hervorragend geeignet, um die  
trockene Haut der Hände weich  
und geschmeidig zu machen.

Schutz und Pflege für trockene Hände!

- mit Sonnenblumenöl
- mit Vitamin E
- ohne Farb- und Konservierungsstoffe
- pH-hautneutral

Erhältlich in der 30 ml-Tube.

Artikel-Nr.: 9005010100



### Kids Moisturizing Hand Cream

With pleasant Green Apple scent.  
Great for soften and smooth dry hand skins.

Protection and care for dry hand skins!

- contains sunflower oil
- contains vitamin E
- free of colorants and preservatives
- pH skin neutral

Available as 30 ml tube.

Item no: 9005010100

### Kids Hand Waschschaum

So macht das Händewaschen Spaß!  
Die milde Rezeptur mit Panthenol ist ideal  
für die sanfte Reinigung empfindlicher Kinderhaut.

Kinderleichter Waschspaß für die Hände!

- alkaliseifenfrei
- mit Panthenol
- pH-hautneutral

Erhältlich im praktischen 250 ml-Pumpspender.

Artikel-Nr.: 9002010100



### Kids Hand Washing Foam

Fun and easy hands washing! The mild formula  
with panthenol is ideal for gently cleansing  
of delicate children's skin.

Fun and easy cleansing for hands skin!

- non-alkaline, soap-free
- with panthenol
- pH skin neutral

Available as 250 ml pump dispenser.

Item no: 9002010100

### Kids Waschschaum für Gemüse und Obst

Effektive Reinigung von Obst und Gemüse. Die hautfreundliche  
Rezeptur enthält natürliche Inhaltsstoffe und kann auch zur  
Reinigung der Hände verwendet werden.

Hygienische Reinigung, reduziert Pestizidrückstände!

- ohne Farbstoffe
- pH-hautneutral

Erhältlich im praktischen 250 ml-Pumpspender.

Artikel-Nr.: 9001010100



### Kids Washing Foam for Vegetables and Fruits

Effective cleaning of fruits and vegetables.  
The skin-friendly formula contains natural ingredients  
and can also be used for hand cleaning.

Hygienic cleaning, reduces pesticide residues!

- free of colorants
- pH skin neutral

Available as 250 ml pump dispenser.

Item no: 9001010100





## Sanfte Pflege zum Schutz und Wohlfühlen

In der Schwangerschaft verändern Frauen Ihre Ansprüche an Pflegeprodukte. Die Haut ist besonders empfindlich und neigt zu Trockenheit. Das eigene Wohlbefinden bekommt eine größere Bedeutung als zuvor. Unsere Mom Serie wurde speziell für die Zeit der Schwangerschaft und während der Stillzeit entwickelt. Diese Produkte sollen effektiv den negativen aber natürlichen Auswirkungen einer Schwangerschaft auf Ihrer Haut und Ihrem Wohlbefinden vorbeugen. Die sanften Pflegeprodukte verwöhnen die beanspruchte Haut und fördern somit ein angenehmes Wohlbefinden.

*Mit Ihnen fängt alles an!*

Gently skin care to protect  
and feel good

During pregnancy women have new requirements regarding their skin care products. Their skin is extra sensitive and tends to become dry much quicker. One's own well-being is more significant than ever before. Our Mom series was especially developed for the time during pregnancy and lactation. These products will effectively prevent the negative but natural impact a pregnancy has on women's skin. The gentle skin care series pampers stressed skin and supports a comfortable well-being.

*Everything starts with you!*



### Mom Massage-Duschgel

Die Haut wird während der Schwangerschaft stärker beansprucht. Das milde Daramin Mom Massage-Duschgel entfernt sanft überschüssige Hautschüppchen. Die milden Partikel aus Aprikosenkernen können bei regelmäßiger Anwendung das Hautbild verfeinern und durch die Massage das Bindegewebe festigen.

Erhältlich in der 250 ml-Flasche.  
Artikel-Nr.: 7002010100



### Mom Ölbad

Daramin Mom Ölbad lässt Sie während der Schwangerschaft mal so richtig entspannen. Das wertvolle Sojaöl pflegt beanspruchte Haut sanft und der angenehme Duft gibt Ihnen ein entspanntes Wohlfühlerlebnis.

Erhältlich in der 250 ml-Flasche.  
Artikel-Nr.: 7002010200



### Mom Massageöl

Daramin Massageöl pflegt trockene Haut und sorgt für optimale Feuchtigkeit. Die hochwertige Komposition mit natürlichem Sojaöl und Vitamin E gibt ein weiches, zartes Hautgefühl und hinterlässt einen wohligen Duft. Schützt die Haut vor dem Austrocknen!

- ohne Konservierungsmittel
- ohne Farbstoffe

Erhältlich im praktischen 100 ml-Spender.  
Artikel-Nr.: 7003010200



### Mom Massage Shower Gel

Skin is particularly stressed during pregnancy. Mild Daramin Mom Massage Shower Gel gently removes excessive epidermal scales. The gentle apricot kernels can improve skin structure and strengthen connective tissue through massage when applied regularly.

Available as 250 ml bottle.  
Item no: 7002010100

### Mom Oil Bath

Daramin Mom Oil Bath provides total relaxation during pregnancy. The premium soy oil pampers stressed skin and the pleasant fragrance enhances your well-being.

Available as 250 ml bottle.  
Item no: 7002010200

### Mom Massage Oil

Daramin Massage Oil nurtures dry skin and provides optimal moisturizing. The high-quality composition of soy oil and vitamin E leaves skin feeling pleasantly soft and lightly scented.

- Prevents dehydration of skin!
- free of preservatives
  - no colorants

Available as 100 ml dispenser.  
Item no: 7003010200

### Mom Bein- und Fußgel

Daramin Mom Bein- und Fußgel erfrischt schwere, beanspruchte und geschwollene Beine und Füße. Durch eine sanfte Massage von unten nach oben können Sie die Durchblutung fördern. Die milde Rezeptur gibt ein geschmeidiges Hautgefühl. Der angenehme Duft lässt Körper und Seele entspannen.

Erhältlich in der 75 ml-Tube.  
Artikel-Nr.: 7005010100



### Mom Leg and Foot Gel

Daramin Mom Leg and Foot Gel revitalizes tired, stressed and swollen legs and feet. A gentle massage from the feet upwards can stimulate blood flow. The mild formula leaves skin feeling silky and soft. The pleasant fragrance provides ideal relaxation for body and soul.

Available as 75 ml tube.  
Item no: 7005010100

### Mom Stilleinlagen

Daramin Mom Stilleinlagen sind atmungsaktiv und besonders hautfreundlich. Aufgrund ihrer guten Saugfähigkeit bieten sie optimale Sicherheit während der Stillzeit.

Erhältlich in der 30er-Faltschachtel.  
Artikel-Nr.: 7006010100



### Mom Nursing Pads

Daramin Mom Nursing Pads are breathable and particularly sensitive to the skin. Its good absorbing capability offers optimum protection while breastfeeding.

Available as 30 pack folding box.  
Item no: 7006010100

### Mom Pflegende Feuchtreinigungstücher

Während der Schwangerschaft erhöht sich das Risiko Hämorrhoiden auszubilden. Die pflegenden und sanften Feuchttücher unterstützen die Reinigung der empfindlichen Afterregion und sind besonders hautschonend.

Besonders gut geeignet bei Hämorrhoidenproblemen!

- extra mild
- parfümfrei
- pH-hautneutral
- ohne Alkohol
- ohne Farbstoffe

Erhältlich in der 40er-Packung.  
Artikel-Nr.: 7007010100



### Mom Gentle Wet Cleansing Wipes

Pregnancy can raise the risk of developing haemorrhoids. The soft and gentle wet wipes are particularly skin-friendly and ideal for cleaning the sensitive anal region.

Particularly suitable for haemorrhoid problems!

- extra mild
- fragrance-free
- pH skin neutral
- no alcohol
- no colorants

Available in packs of 40.  
Item no: 7007010100



## Nicht nur die Kleinen verdienen besondere Pflege

Bei der Entwicklung unserer Produkte der Daramin for adults Serie haben wir uns an die selben Anforderungen gehalten, wie bei unserer Baby-, Kinder- und Schwangerenpflege. Denn wir unterscheiden nicht, wenn es um die Qualität der Produkte geht.

Die Unterschiede liegen hauptsächlich bei der Art der Nutzung, den eingesetzten Duftsorten und dem Design.

Testen Sie einfach unsere Produkte der Daramin for adults Serie.

*Die selbe Qualität für die Großen – Daramin for adults!*

### Adults need special care as well as kids

In developing our products in the Daramin for adults series, we kept to the same standards as for our baby, kids and pregnancy care products. We make no distinction when it comes to the quality of the products.

The main differences lie in the type of use, the types of fragrance used and the design.

Just try our products from the Daramin for adults series.

*The same quality for the big ones – Daramin for adults!*

#### Adults Duschcreme

Die sanfte Daramin Duschcreme mit einem einzigartigen Duft schenkt Ihnen ein unvergessliches Pflegeerlebnis.

Feuchtigkeitsspendende und hautverträgliche Inhaltsstoffe verleihen ein angenehmes Hautgefühl.

Erhältlich in den Sorten Wasabi & Dragon Fruit, Lily & Milk und Wild Rose & Milk.

- pH-hautneutral
- ohne Farbstoffe

Erhältlich im praktischen 500 ml-Pumpspender.  
Artikel-Nr.: 8002030600, 8002030100, 8002030200



#### Adults Shower Cream

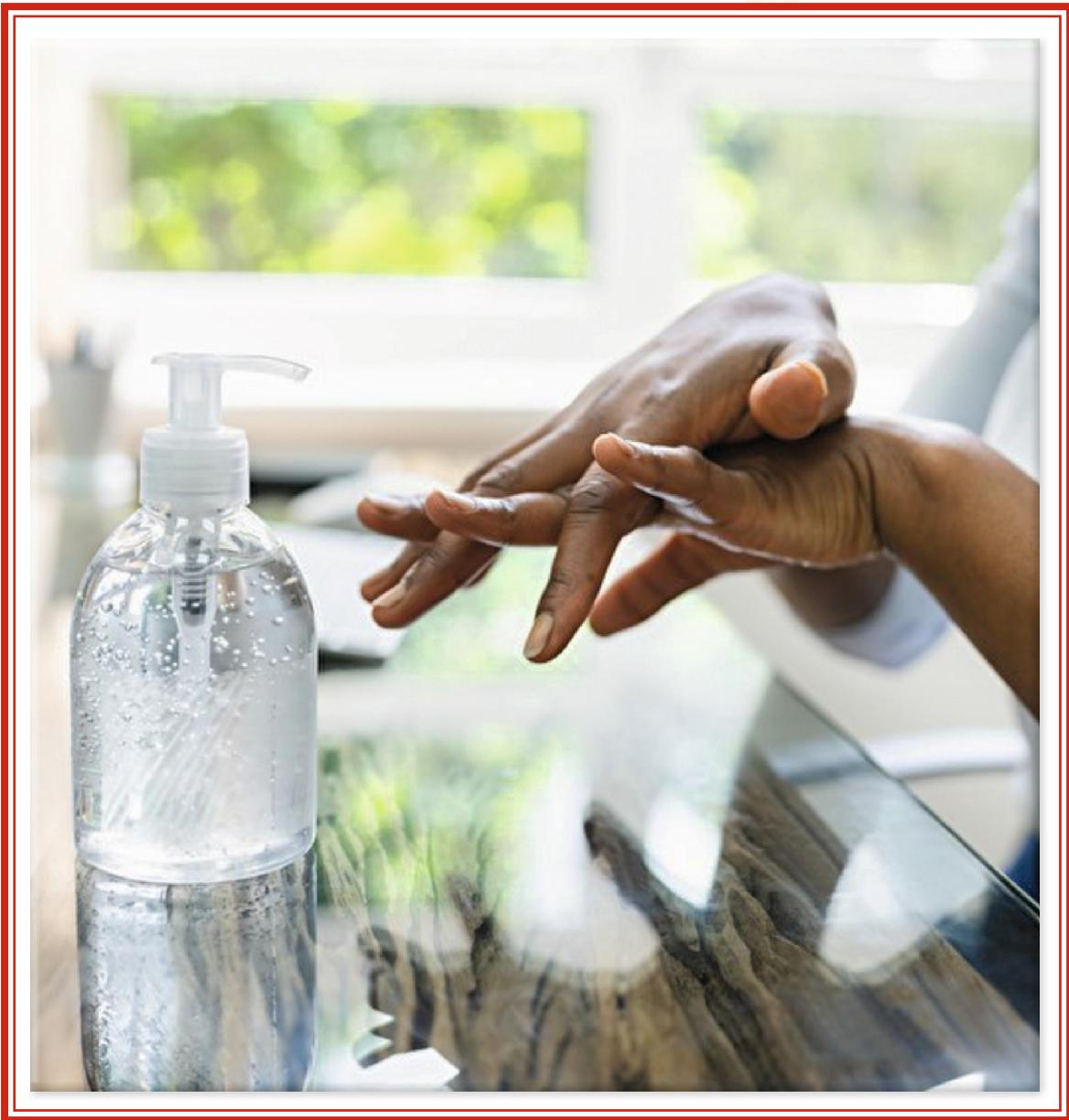
The gentle Daramin Shower Cream for adults, with its unique fragrances, gives you an unforgettable care experience.

Moisturising and skin-compatible ingredients give a pleasant skin feeling.

Available in the scents of Wasabi & Dragon Fruit, Lily & Milk and Wild Rose & Milk.

- pH skin neutral
- no colorants

Available as 500 ml pump dispenser.  
Item no: 8002030600, 8002030100, 8002030200





# Unsere hochwertigen Medizinprodukte für den Handel

Mit unseren hochwertigen Medizinprodukten, Reinigungs- und Desinfektionsmitteln und Spül- und Waschprodukten der Daramin MED Serie, wollen wir unseren Beitrag zur wichtigen Haut- und Händedesinfektion, der Oberflächendesinfektion sowie der Einhaltung bestimmter Hygienesysteme leisten. Die Produkte der Daramin MED Serie sind bestens dafür geeignet, einfache und praxisorientierte Hygienesysteme umzusetzen. Unsere Daramin MED Produkte haben eine sehr hohe Qualitätsstufe, die einen sicheren Infektionsschutz aus dem medizinischen Bereich bzw. den Anforderungen von Alten- und Pflegeheimen, Kliniken und Arztpraxen gewährleisten.

## *Alkoholfreie Desinfektion!*

## Our high-quality medical products for the trade

Our high-quality medical products, cleansers and disinfectants, rinsing and washing products in the Daramin MED series are intended to support important skin and hand disinfection, surface disinfection and compliance with particular hygiene systems.

The products in the Daramin MED series are ideal for implementing simple, practical hygiene systems. Our Daramin MED products comply with very high quality standards, safely protect against infection in the medical field and meet the requirements of retirement and nursing homes, clinics and doctors' practices.

## *Alcohol-free disinfection!*

### **MED Alkoholfreie Desinfektionstücher**

Getränkete alkoholfreie Desinfektionstücher mit sehr guter und gleichzeitig materialschonender Reinigungswirkung. Wirksam bereits nach 1 Minute. Für wasserfeste Oberflächen (auch Acrylglas) und medizinischem Inventar im Sinne des Medizinproduktegesetzes (MPG) geeignet.

- schnell wirksam gegen Bakterien, Viren (MRSA, Nora, Grippe, Corona) und Pilze
- 2 in 1: Reinigung und Desinfektion
- auch für empfindliche Oberflächen
- ohne Alkohol (ohne Ethanol)
- ohne Silikone
- ohne Farbstoffe
- ohne Konservierungsmittel

Erhältlich in der 25er-Packung.  
Artikel-Nr.: 1107060200



### **MED Alcohol-free Disinfection Wipes**

Impregnated alcohol-free disinfection wipes for effective yet gentle cleaning. Effective after just 1 minute. Suitable for waterproof surfaces (including acrylic glass) and medical equipment as defined in the German Medical Devices Act (MPG).

- fast-acting against bacteria, viruses (MRSA, Nora, flu, Corona) and fungi
- 2 in 1: cleaning and disinfection
  - also for sensitive surfaces
- without alcohol (without ethanol)
- without silicones
  - no colorants
- without preservatives

Available in packs of 25.  
Item no: 1107060200





„Tech“ Serie

## Unsere hochwertigen Desinfektionsprodukte für elektronische Geräte

Die Daramin TECH Desinfektionstücher dienen der Verhütung und Bekämpfung der Verbreitung von Infektionsursachen. Zur schnellen Desinfektion und Reinigung im Wischverfahren von Oberflächen und elektronischen Geräten (z.B. Tastaturen, Kopfhörer, Controller, PC-Mäuse, Radios etc.), sofern abwaschbar.

*Alkoholfreie Desinfektion!*

## Our high-quality disinfection products for electronic equipment

Daramin TECH Disinfection Wipes are used for preventing and combating the spread of the causes of infection. For the rapid wipe cleaning and disinfection of surfaces and electronic equipment (e.g. keyboards, headphones, controllers, PC mice, radios, etc.), if washable.

*Alcohol-free disinfection!*

### **TECH Desinfektionstücher**

Die Daramin TECH Desinfektionstücher dienen der Verhütung und Bekämpfung der Verbreitung von Infektionsursachen. Zur schnellen Desinfektion und Reinigung im Wischverfahren von Oberflächen und elektronischen Geräten (z.B. Tastaturen, Kopfhörer, Controller, PC-Mäuse, Radios, etc.), sofern abwaschbar. Nicht für LCD- oder Plasmabildschirme geeignet.

- *2 in 1: Reinigung und Desinfektion*
- *Tuch mit guter Saug- und Reinigungskraft*
- *geeignet für alle abwaschbaren Oberflächen, da alkoholfrei (ohne Ethanol)*
- *wirksam gegen behüllte Viren (u.a. Corona-Viren), Bakterien und Pilze*

Erhältlich in der 15er-Packung.  
Artikel-Nr.: 1207060100



### **TECH Disinfection Wipes**

The Daramin TECH Disinfection Wipes are used to prevent and combat the spread of causes of infection. For rapid disinfection and cleaning by wiping of surfaces and electronic devices (e.g. keyboards, headphones, controllers, PC mice, radios, etc.), if washable. Not suitable for LCD or plasma screens.

- *2 in 1: cleaning and disinfection*
- *wipe with good suction and cleaning power*
- *suitable for all washable surfaces, because alcohol-free (without ethanol)*
- *effective against enveloped viruses (including corona viruses), bacteria and fungi*

Available in packs of 15.  
Item no: 1207060100

Daramin

New and  
exclusive

- **New! Product line „Daramin Pure“**
- Sustainable Packaging
- **New! Product line „Daramin Nature“**
- Recently developed fragrances

All Daramin products are dermatologically approved.

TREND



# ESSENTIAL CARE

CARE FOR EVERYBODY



# innovation



# 5 PRODUCTS

MAX 5 INGREDIENTS  
-GENTLE AND SOFT TO THE SKIN-  
-AT MAXIMUM FUNCTION-

5  
INGREDIENTS



4  
INGREDIENTS



5  
INGREDIENTS



4  
INGREDIENTS



5  
INGREDIENTS



# -SIMPLE CLEAN-

## -WET WIPES-



5 INGREDIENTS

- with 99% purified Water
- less ingredients as possible
- perfume-free
- PEG emulsifiers-free
- parabens-free

58% LESS INGREDIENTS THAN  
COMMON BABY WET WIPES



# -SIMPLE CLEAN-

## -WASH FOAM 3IN1-



5 INGREDIENTS

- for head to toe
- thickener-free
- emulsifier (stabilizer)-free
- solvent-free
- foam makes handling very easy

70% LESS INGREDIENTS THAN  
COMMON BABY WASHING GEL



# -SIMPLE CLEAN-

## -BATH ADDITIVE-



5 INGREDIENTS

- low viscosity
- thickener-free
- emulsifier (stabilizer)-free
- solvent-free
- for Bath

70% LESS INGREDIENTS THAN  
COMMON BABY BATH



# -SIMPLE CREAM-

## -NAPPY BALM-



4 INGREDIENTS

- water-free
- preservatives-free
- with zincoxid
- consistence like balm

75% LESS INGREDIENTS THAN  
COMMON BABY NAPPY CREAMS



# -SIMPLE CREAM-

## -SKIN CARE BALM-



4 INGREDIENTS

- water-free
- preservatives-free
- good skin protection in cold conditions

70% LESS INGREDIENTS THAN  
COMMON BABY SKIN CARE CREAMS



-GENTLE TO THE ENVIRONMENT-  
SUSTAINABLY PACKAGED





CARE, in harmony

with NATURE.

# 5 PRODUCTS

-gentle to the skin and nature-



TREND

CARE, in harmony  
with NATURE.

ORGANIC  
CERTIFIED



**with Calendula from  
Certified organic cultivation**

Calendula with its bright yellow, has many good properties, which are very helpful especially for kids care.

perfect ingredient for nature products

CLEAN  
WITH NATURAL  
PERFUME



## Cleansing Foam 250ml



with  
natural  
washing  
substances



99% natural  
ingredients  
(incl. water)

## Wash & Bath 250ml



98% natural  
ingredients  
(incl. water)

# REFILL BAG



approx. 70 %  
less plastic

## refill bag

- high material saving
- less transport weight



also  
possible  
for the  
existing  
products

# CARE AND CREAM



## Face & Body Lotion 250ml

98% natural  
ingredients  
(incl. water)



## Body Oil 250ml

100% natural  
ingredients



## Nappy Cream 50ml

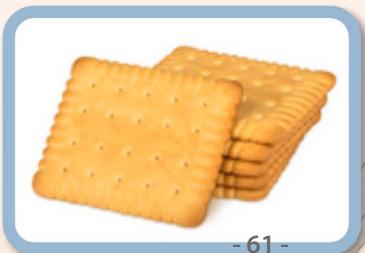
98% natural  
ingredients  
(incl. water)

# FRAGRANCES

find the right fragrance

# FRAGRANCES

FRUITY	FRUITY	SWEETS
dragon fruit (pitaya)	quince & mandarin	butter cookies (bisquits)



# FAGRANCES

FRUITY

FRUITY

raspberry

peach





Quality  
for everyone!





Baby care

Pregnancy care

Child care

is a matter of trust!

® DABBOURA

Quality for everyone...

Dabboura & Dabboura GmbH

Richardstr. 101

D-12043 Berlin

Phone +49 30 54 77 02 56

Fax +49 30 68 22 96 43

info@dndgermany.de

[www.daramin.de](http://www.daramin.de)



[www.daramin.de](http://www.daramin.de)

Amtsgericht Berlin-Charlottenburg HRB 145449 B  
Geschäftsführer: Raafat Dabboura